

「全新舞蹈劇場」
多空間 2022

呼吸三

Y-Space 2022 Brand New Dance Theatre

Air & Breath III Celebration

呼吸慶典

一切就由「呼吸」開始……! Everything started with "Breathing"…!

從離開母體的第一聲呼喊，到人生最後一口氣，「呼吸」是陪伴我們人生每分每秒的基本動作，但人類總要在面臨天災人禍的時候才會醒覺自己是多麼幸福，能夠「自由」地呼吸是多麼美好！就在這刻讓我們一同「慶祝」，因為我們仍然可以……！

From the first cry of birth to the last breath we take, we are "breathing" every single second in our life. Yet most people wouldn't realize how fortunate we are until crisis, only then will we recall how blessed it is to breathe "freely"! With this performance, let's "celebrate" together for we still can……!

導演、編舞及舞者 Director, Choreographer & Dancer: **馬才和** Victor Choi Wo-Ada
監製、編舞及舞者 Producer, Choreographer & Dancer: **嚴明然** Mandy Mingyin Yim
現場音樂及音響設計 Live Musician & Sound Designer: **梁卓堃** Edmund Leung
現場音樂 Live Musician: **陳俊光** Ocean Chan
燈光設計 Lighting Designer: **馮國基** Fung Kwok Kee Gabriel
舞台及服裝設計 Stage & Costume Designer: **鄭慧瑩** Carmen Cheng
蔡巧盈 Choi Hau Ying Verma
鄧滿琳 Michelle Tang

錄像設計 Video Designer: **陳穎** Wing Chan
表演者 Performers: **劉浩銘、黃浩然** Lau Ho Ming & Huang Ho Yin
舞台監督及執行舞台監督 Stage Manager & Deputy Stage Manager: **蕭悅婷** Sam Siu
助理舞台監督 Assistant Stage Manager: **郭鎮輝** Kwok Hoi Shan*

*藝術製作人員管理計劃由香港藝術發展局資助
The Arts Production Internship Scheme is supported by the Hong Kong Arts Development Council

主辦及製作
Presented and Produced by



藝術總監 Artistic Director
馬才和 Victor Choi-wo Ma

葵青劇院黑盒劇場

Black Box Theatre, Kwai Tsing Theatre

2022.9.29 (四 THU) 8:00pm

2022.9.30 (五 FRI) 8:00pm

2022.10.1 (六 SAT) 8:00pm

2022.10.2 (日 SUN) 3:00pm

票價 Ticket Price: **HK\$300**

門票於**8月1日**起開始在城市售票網發售

最新票務優惠及詳情請留意本團網頁公佈

Tickets will be available at URBTX from 1 Aug
For latest discount and ticketing details, please visit our website

歡迎年滿6歲的觀眾入場

座位安排或因最新防疫措施而改動

Audience aged 6 and above are welcomed

Seating arrangement subject to change
according to the latest prevention measures

主辦機構保留更改節目及表演秩序之權利
The presenter reserves the right to alter the programme and the artists.

「多空間」網頁
Y-Space Website



「多空間」Facebook 專頁
Y-Space Facebook Page



媒體夥伴 Media Partner
藝文薈
CREATING CULTURE

香港藝術發展局
Hong Kong Arts Development Council
「多空間」為藝發局資助團體
A Space for Performance is supported by the HKADC

半價優惠
全日制學生、六十歲或以上長者、殘疾人士及
綜合社會保障援助受惠人可獲半價優惠
(先到先得, 額滿即止。)

「多空間」會員優惠
憑有效會員證購買正價門票可獲九折優惠

團體購票優惠
每次購買四至九張正價門票可獲九折優惠
每次購買十至十九張正價門票可獲八五折優惠
每次購買二十張或以上正價門票可獲八折優惠

每次只能使用一種購票優惠

50% Discount
Full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with
disabilities and CSSA recipients receive 50% discounts.
(Limited tickets on a first-come-first-served basis.)

Y-Space Membership Discount
Y-Space membership card holders receive 10% discounts.

Group Booking Discounts
10% off for every purchase of 4-9 tickets at regular price
15% off for 10-19 tickets
20% off for 20 tickets or more.

One discount package at a time.

流動購票應用程式 My URBTX (Android及iPhone) 購票
信用卡購票 Credit Card Booking: 2111 5999

網上購票 Online Booking: www.urbtx.hk

票務查詢 Ticketing Enquiry: 3761 6661

票務及節目查詢 Programme Enquiry: 2470 0511 / office@y-space.org

Air & Breath